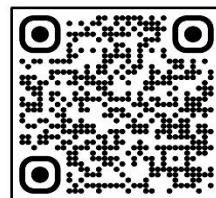




Artist & self-portraitist
Photographer



Roxane Fréché Photography

Contract (ENG) :

* The commissioning embassy undertakes to provide the photographer with a valid travel permit so that she can work in its territory with complete peace of mind.

* In accordance with European regulations, all photographic commercial campaigns in the SEPA zone will be subject to reverse charge. For Belgium a 21% of VAT will be required. All the other international commercial exchanges will be submitted according to the local VAT rules of the country.

* To confirm your commercial shooting a down payment of 30% excluding VAT of the final invoice must be paid 2 months before the photo report and will entirely serve as indemnity in case of breach of contract.

* If Roxane is not able to travel at the date fixed by both parties, independently of serious health problems or for cause of war & diplomatic reasons, she will have max 2 month to refund to the customers the totality of the down payment.

* Drone pictures are included in price and depending on the location and the weather.

*All photographs are and will remain the property of Roxane Fréché. All reproductions, except for embassy communication and social media of the customers, will be subject to prior authorization and will require payment of copyright fees. (SABAM)

* According to law, any use of pictures will require mentioning the name of the artist
©Roxane Fréché or @roxanefrechephoto (article L121-1 of the Intellectual Property Code)

* All pictures will be sent in high resolution to the customers via a private link in a maximum of 1 month after the shooting and will not be allowed to be modified except with the benediction of the artist.

* The artist will be the only one to decide when, how and what pictures she will expose and share but she will always have to mention the embassy for whom she worked and collaborate.

* For international payments, all the charges of intermediary banks will be shared by the sending and receiving banks. Therefore, the recipient will receive the remittance amount after deducting charges. (SHA)

Contrat (FR) :

* L'ambassade commanditaire s'engage à fournir à la photographe un permis de voyage en règle afin qu'elle puisse travailler sur son territoire en toute sérénité.

* Conformément à la réglementation européenne, toutes les campagnes commerciales photographiques en zone SEPA feront l'objet d'une autoliquidation. Pour la Belgique, 21% de TVA seront facturés. Tous les autres échanges commerciaux internationaux seront soumis selon les règles de TVA locales du pays.

* Pour confirmer votre shooting publicitaire un acompte de 30% HT de la facture finale devra être réglé 2 mois avant le reportage photo et servira intégralement d'indemnité en cas de rupture de contrat.

* Si Roxane n'est pas en mesure de voyager à la date fixée par les deux parties, indépendamment de problèmes de santé graves ou pour cause de guerre et raisons diplomatiques, elle disposera d'un délai de maximum 2 mois pour rembourser aux clients la totalité de l'acompte.

* Les photos par drone sont incluses dans le prix et dépendent du lieu et de la météo.

* Toutes les photographies sont et resteront la propriété de Roxane Fréché. Toute reproduction, à l'exception de la communication interne à l'ambassade commanditaire et de ses réseaux sociaux sera soumise à autorisation préalable et au paiement des droits d'auteur. (SABAM).

* Conformément à la loi, toute utilisation des images nécessite la mention du nom de l'artiste. ©Roxane Fréché ou @roxanefrechephOTOGRAPHY (article L121-1 du Code de la propriété intellectuelle).

* Toutes les photos seront envoyées en haute résolution aux clients via un lien privé dans un délai maximum de 1 mois après la prise de vue et ne pourront être modifiées qu'avec la bénédiction de l'artiste.

* L'artiste sera la seule à décider quand, comment et quelles images elle exposera et partagera mais elle devra toujours mentionner l'ambassade pour laquelle elle a travaillé et collaboré.

* Pour les paiements internationaux, tous les frais bancaires intermédiaires seront partagés entre les banques émettrices et réceptrices. Par conséquent, le bénéficiaire recevra le montant du virement après déduction des frais. (SHA).

Date :

Signature :

Roxane Fréché :

Ambassadeur - Ambassador :

Merci d'écrire la mention « Lu et approuvé » - Thank you to write the mention « Read and approved »